

L3DL-CI, Université Félix Houphouët-Boigny  
<https://www.revue-akofena.com/>



Akofena, revue scientifique des Sciences du Langage, Lettres, Langues & Communication

# Akofena

N°006, Vol.3  
Septembre  
2022

Revue scientifique des Sciences du Langage,  
Lettres, Langues & Communication

ISSN-L 2706-6312  
E-ISSN 2708-0633



<https://www.revue-akofena.com/>

D.O.I: <https://doi.org/10.48734/akofena>



**Akofena, revue scientifique des Sciences du Langage,  
Lettres, Langues & Communication**  
<https://www.revue-akofena.com>

**D.O.I :** <https://doi.org/10.48734/akofena>



**Akofena**

**PÉRIODIQUE : SÉMESTRIEL**

**CC BY 4.0 - Creative Commons**



**Sous-direction du dépôt légal, 1<sup>er</sup> trimestre  
Dépôt légal n°16304 du 06 Mars 2020**

**Éditeur :**  
**L3DL-CI, Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire**





# Akofena



<https://doaj.org/toc/2706-6312>

[https://reseau-mirabel.info/revue/7228/Akofena\\_revue\\_scientifique\\_des\\_sciences\\_du\\_langage\\_lettres\\_langues\\_et\\_communication](https://reseau-mirabel.info/revue/7228/Akofena_revue_scientifique_des_sciences_du_langage_lettres_langues_et_communication)



[https://www.journaltoCs.ac.uk/index.php?action=browse&subAction=pub&publisherID=5480&journalID=46600&page=1&userQueryID=&sort=&local\\_page=1&sortBy=&orCol=1](https://www.journaltoCs.ac.uk/index.php?action=browse&subAction=pub&publisherID=5480&journalID=46600&page=1&userQueryID=&sort=&local_page=1&sortBy=&orCol=1)

[https://www.worldcat.org/title/revue-akofena-hors-srie/oclc/1151418959&referer=brief\\_results](https://www.worldcat.org/title/revue-akofena-hors-srie/oclc/1151418959&referer=brief_results)



<https://zdb-katalog.de/list.xhtml?t=Akofena>

[http://ezb.uni-regensburg.de/ezeit/detail.phtml?bibid=SUBHH&colors=7&lang=de&jour\\_id=466175](http://ezb.uni-regensburg.de/ezeit/detail.phtml?bibid=SUBHH&colors=7&lang=de&jour_id=466175)



<https://searchworks.stanford.edu/view/13629336>

<https://dbh.nsd.uib.no/publiseringskanaler/erihplus/periodical/info.action?id=498446>



<http://www.sudoc.abes.fr/cbs/xslt//DB=2.1/SET=3/TTL=1/CMD?ACT=SRCHA&IKT=1016&SRT=RLV&TRM=Akofena>

<https://portal.issn.org/resource/ISSN/2078-0633>



<https://www.entrevues.org/revues/akofena/>

<https://www.arsartium.org/wp-content/uploads/2021/02/MLA.pdf>



[https://scholar.google.com/scholar?hl=en&as\\_sdt=0%2C5&q=revue+akofena&btnG=](https://scholar.google.com/scholar?hl=en&as_sdt=0%2C5&q=revue+akofena&btnG=)

<https://linguistlist.org/pubs/journals/get-journals.cfm?JournalID=70242>



<https://www.ascleiden.nl/content/recently-published-journal-articles-week-21-2020>

<https://v2.sherpa.ac.uk/id/publication/37175>

Pour plus d'informations sur toutes nos bases d'indexation internationale :

<https://www.revue-akofena.com/indexation/>

## COMITÉ ÉDITORIAL & DE RÉDACTION EDITORIAL AND WRITING BOARD



### Directeur de publication et Rédacteur en chef / Director of Publication/ Editor-in-Chief

- Dr (MC) ASSANVO Amoikon Dyhie, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*

### Co-directeur de publication / Co-editor of Publication

- Dr (MC) KRA KOUAKOU Appoh Enoc, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*

### Secrétaires éditoriaux / Editors' Secretaries

- Dr AHADI SENGE MILEMBA Phidias, *Université de Goma, RDC*
- Dr ATSE N'cho Jean-Baptiste, *Université Alassane Ouattara*
- Dr BOUTIN Akissi Béatrice, *Université la Sapienza, Rome, Italie*
- Dr GONGO Bleu Gildas, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Dr KODAH Mawuloe Koffi, *University of Cape Coast Cape Coast, Ghana*
- Dr KOUASSI N'dri Maurice, *Université Péléforo Gon Coulibaly, Côte d'Ivoire*
- Dr KOUESSO Jean Romain, *Université de Dschang, Cameroun*
- Dr MADJINDAYE Yambaïdjé, *Université de N'Djaména, Tchad*
- Dr MANDOU AYWOUO Faty-Myriam, *Université de Douala, Cameroun*
- Dr SIB Sié Justin, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Dr SEA Souhan Monhuet Yves, *Université Félix Houphouët-Boigny*
- Dr TOLOGO Guillaume Ballebé, *Université Joseph Ki-Zerbo, Burkina Faso*
- Dr UNGUREANU Cristina, *Université de Pitesti, Roumanie*

### Secrétaires de rédaction / Editorial Secretaries

- Dr BEN LARBI Sara, *Université de Lorraine, France*
- Dr BERE Anatole, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Dr CONGO Aoua Carole, *CNRST, Burkina Faso*
- Dr EYI Max-Médard, *Université de Libreville, Gabon*
- Dr KONE Drissa, *Unification Theological Seminary, USA New York City Campus*
- Dr NANTOB Mafobatchie, *Université de Lomé, Togo*
- Dr NIAMIEN N'da Tanoa Christiane, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Dr NGUEMA ANGO Joseph-Marie, *École Normale Supérieure du Gabon*
- Dr N'GUESSAN Kouassi Akpan Désiré, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Dr STOLL Marie, *Humboldt State University, USA*
- Dr YEO Kanabein Oumar, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Dr YOUANT Yves-Marcel, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*

### Secrétaires informatiques / IT Secretaries

- Dr ALLOU Allou Serge Yannick, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Dr DODO Jean-Claude, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Dr N'GORAN Konan Fortuna Arnaud, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*

### Secrétaires administratifs / Administrative Secretaries

- Dr AHATÉ Tamala Louise, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Dr ALLA N'guessan Edmonde-Andréa, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Dr AMANI-ALLABA Angèle Sébastienne, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Dr ANDREDOU Assouan Pierre, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Dr KESSIE-OUATTARA Diane-Laure, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*

# COMITÉ SCIENTIFIQUE & DE LECTURE SCIENTIFIC AND READING BOARD



## National

- Prof. ABOA Abia Alain Laurent, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Prof. AHOUA Firmin, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Prof. BOGNY Yapo Joseph, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Prof. BOHUI Djédjé Hilaire, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Prof. EKOUE Williams Jacob, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Prof. FOBAH Eblin Pascal, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Dr (MC) GOA Kacou, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Prof. HIEN Sié, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Dr (MC) HOUMEGA Munseu Alida, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Prof. KOUAMÉ Abo Justin, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Prof. LEZOU KOFFI Aimée-Danielle, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Prof. KOSSONOU Kouabena Théodore, *Univ. Félix Houphouët-Boigny*
- Prof. KOUADIO N'Guessan Jérémie, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Dr (MC) MANDA Djoa Johson, *Institut National Polytechnique Félix Houphouët-Boigny*
- Prof. N'GORAN POAMÉ Léa Marie Laurence, *Université Alassane Ouattara, CI*
- Dr (MC) TAPÉ Jean-Martial, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Prof. TOUGBO Koffi, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Dr (MC) ZAKARI Yago, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*

## International

- Dr (MC) ADJERAN Moufoutaou, *Université d'Abomey-Calavi, Bénin*
- Prof. AINAMON Augustin, *Université d'Abomey-Calavi, Bénin*
- Dr (MC) BENAÏCHA Fatima Zohra, *Université de Blida 2, Algérie*
- Prof. GBAGUIDI Koffi Julien, *Université d'Abomey-Calavi, Bénin*
- Dr (MC) KABORE Bernard, *Université Joseph Ki-Zerbo, Burkina Faso*
- Prof. KANTCHOA Laré, *Université de Kara, Togo*
- Dr (MC) KHARROUBI Sihame, *Université Ibn Khaldoun de Tiaret, Algérie*
- Prof. LOUM Daouda, *Cheikh Anta Diop de Dakar, Sénégal*
- Prof. MALGOUBRI Pierre, *Université Joseph Ki-Zerbo, Burkina Faso*
- Prof. MOUS Maarten, *Université Leyde, Pays-Bas*
- Dr (MC) OULEBSIR-OUKIL Kamila, *Ecole Normale Supérieure de Bouzaréah, Algérie*
- Dr (MC) OUEDRAOGO Mahamadou Lamine, *Université Norbert Zongo, Burkina Faso*
- Prof. PALI Tcha, *Université de Kara, Togo*
- Prof. QUINT Nicolas, *Université Paris Villejuif, France*
- Dr (MC) RAKOTOMALALA Jean Robert, *Université de Toliara, Madagascar*
- Dr (MC) RAZAMANY Guy, *Université de Mahajanga, Madagascar*
- Dr (MC) REDOUANE Rima, *Université Abderrahmane MIRA-Bejaia, Algérie*
- Prof. TCHABLE Boussanlègue, *Université de Kara, Togo*

## LIGNE ÉDITORIALE



symbolise le courage, la vaillance et l'héroïsme. En pays Akan, les épées croisées représentent les boucliers protecteurs du Roi. La revue interdisciplinaire Akofena des Lettres, Langues et Civilisations publie des articles inédits, à caractère scientifique. Ils auront été évalués en double aveugle par des membres du comité scientifique et d'experts selon leur(s) spécialité(s). Enfin, Akofena est une revue au confluent des Sciences du Langage, des Lettres, Langues et de la Communication. La revue s'adresse aux Chercheurs, Enseignants-Chercheurs et Étudiants.

**M. ASSANVO Amoikon Dyhie**  
*Directeur de Publication*

# Akofena

Revue scientifique des Sciences du Langage, Lettres,  
Langues & Communication

D.O.I: <https://doi.org/10.48734/akofena.n006v3.2022>

## SOMMAIRE

### Éditorial

#### VARIA

<b>01</b>	<b>Adama DRABO</b>	<b>03</b>
	La morale au cœur des discours pandémiques en Côte d'Ivoire : modalités et marquage évidentiel des savoirs autour du complot	
<b>02</b>	<b>Alidieta DRABO</b>	<b>17</b>
	L'image descriptive de l'Afrique traditionnelle dans <i>L'antédestin</i> de Dramane Konaté	
<b>03</b>	<b>Amenan Prisca Amandine KOUAKOU</b>	<b>29</b>
	De la dynamique légendaire chez quelques romanciers africains : cas de la légende d'Abla Pokou dans <i>Légendes africaines</i> de Bernard Dadié et dans <i>Reine Pokou</i> de Véronique Tadjó	
<b>04</b>	<b>André Cocou DATONDJI</b>	<b>39</b>
	A pragmatic study of the contribution of language to the success of Benin republic's 1990 national conference of the living forces	
<b>05</b>	<b>Assane TRAORE</b>	<b>53</b>
	Stratégie de communication pour la restructuration de la formation continue des instituteurs de Bonoua, Côte d'Ivoire	
<b>06</b>	<b>Benjamin ELMO BEGII</b>	<b>67</b>
	Nature et culture des maquisards pendant la guerre d'indépendance au Cameroun lecture écopoétique de quelques romans nationalistes	
<b>07</b>	<b>Biava Kodjo KLOUTSE</b>	<b>79</b>
	The paradoxical role of the paranormal in politics a reading of Shakespeare's <i>Julius Caesar</i> and <i>Macbeth</i>	
<b>08</b>	<b>Céline NSULA wa NTAMBWE</b>	<b>89</b>
	Titrologie et iconographie dans le roman congolais de langue française (1965-2007) approche sociocritique	
<b>09</b>	<b>Elie Stelle Armande MOUSSODJI</b>	<b>101</b>
	Recorrido interpretativo y construcción de sentido: caso de dos discursos políticos	
<b>10</b>	<b>Eppi Hugues BONGBA &amp; Hyacinthe Boni KPANGBA</b>	<b>115</b>
	Facteurs socio-culturels du non-recours aux services de santé maternelle, néonatale et infantile chez le peuple Abbey (Côte d'Ivoire)	
<b>11</b>	<b>Farida BOURBI</b>	<b>131</b>
	Le roman d'artiste du XXI <sup>e</sup> siècle aux multiples formes d'hybridité discursive et d'hétérogénéité énonciative: cas de <i>La Tristesse des femmes en mousseline</i>	

12	<b>François MBARGA</b> Inter discoursivité et alternance codique en francophonie camerounaise : cas de <i>Munyal, les larmes de la patience</i> de Djaili Amadou Amal	141
13	<b>François MFUTU BOSONGO, Guillaume MFUTU BOSONGO &amp; Phons MIKOBİ MISHOMA</b> Problématique de l'insécurité alimentaire dans la commune rurale de Dekese	155
14	<b>Hajar BENHADDA</b> Le numérique au service de l'enseignement de la langue française à l'ère du Covid-19	163
15	<b>Hassiba BOUKHATEM</b> Le français et la langue ivoirienne : un système de diversité intralinguistique rapproché	171
16	<b>Honoré Blaise EDZOUYOU AFANDA</b> Modèle de restructuration du PEP-3 comme outil d'évaluation du domaine linguistique chez la personne autiste	179
17	<b>Iphigénie Aïdara YAGO</b> Mauvaise Gestion de l'Hygiène Menstruelle, sentiment d'autodétermination et qualité des notes aux devoirs des filles du primaire et du post-primaire	189
18	<b>Irié Alain TIE BI</b> La dimension orale du récit de guerre	201
19	<b>Jean-Michel Kouakou Kan N'GUESSAN</b> La question de la numérisation dans la protection du patrimoine documentaire des services d'état civil de la région du Gbêkê	211
20	<b>John GAZARI &amp; Kwame Daniel AYI-ADZIMAH</b> Communication orale dans l'interaction didactique : le cas des étudiants de Mount mary College of Education, Somanya, Ghana	225
21	<b>Jules NGWANA ITAMBALA, Noëlla TSHUMBA MUSHILA &amp; Anne Marie BUUMA WABO</b> Problématique de l'hygiène académique au campus de l'Université de Kinshasa (UNIKIN)	237
22	<b>Konan Lazare N'GUESSAN</b> Structure lexicale de la substantivation adjectivale dans l'écriture de Kourouma	243
23	<b>Kouadio YAO</b> Cheikh Anta Diop, figure de la <i>Décolonialité</i>	255
24	<b>Lamia HADJAB &amp; Siham ZEMOURA</b> Quelle nouvelle conception du manuel de français pour un usage efficace à l'enseignement secondaire en Algérie ?	267
25	<b>Laouali BRAH MALAM MAMAN</b> Impact socioéconomique des transferts monétaires des migrants internationaux vers les familles d'origine : cas de la région de Zinder au Niger	277
26	<b>Madiha TOUAB</b> Les forces illocutoires dans les messages de la publicité sociale (Province de Safi)	297
27	<b>Marie NGA OWONA</b> La perception directe d'un procès en français et en èwòndò: une étude syntaxique des phrases	307

28	<b>Mariam Yasmina BENTOUNSI</b>	319
	L'hybridation des dispositifs d'enseignement en contexte universitaire algérien à l'ère de la crise sanitaire expérience durant la période octobre à décembre 2021	
29	<b>Mounia BOUHAFS</b>	329
	Les stratégies d'apprentissage des étudiants scientifiques marocains : cas de la faculté des sciences de Marrakech	
30	<b>Nachwa ELDAKAK</b>	341
	Réflexions sur la formation continue des enseignants de FLE offerte par le Centre de Linguistique Appliquée de Besançon (CLA) : contenu, qualité et pertinence	
31	<b>Ouardia AIT AMAR MEZIANE &amp; Ghanima NAIT SAID</b>	353
	Effets de la chanson française sur l'amélioration de la performance orale des collégiens algériens	
32	<b>Rabei BEN SEGHIR &amp; Aïcha ABDELOUAHED</b>	365
	L'évaluation didactique d'un dispositif de formation continue à distance des enseignants: cas du Mooc Génie Tice	
33	<b>Rasheed OYELESO</b>	377
	La diglossie littéraire dans les œuvres littéraires nigérianes en traduction française	
34	<b>Saida HANCHI &amp; Samira DOUIDER</b>	389
	Éducation, pouvoir et couple : étude comparée de <i>Oser vivre</i> et <i>Chama</i> de Siham BENCHEKROUN	
35	<b>Saida HANCHI &amp; Samira DOUIDER</b>	399
	Amour, tradition, société et couple dans le roman féminin africain : étude comparée de <i>Une si longue lettre</i> de Mariama Bâ et <i>Juletane</i> de Myriam Wagner – Vieyra	
36	<b>Salim AYAD</b>	411
	Espace/temps et imaginaire dans l'œuvre romanesque d'Amer Mezdad	
37	<b>Sidiki BAMBA &amp; Waliyu KARIMU</b>	421
	Reconfiguration des relations entre la télévision et son public à l'ère du numérique : une étude des programmes des chaînes ivoiriennes <i>La 3</i> , <i>Life Tv</i> et <i>NCI</i> sur Facebook	
38	<b>Ursule BISENO IWAYI</b>	435
	Perception des partenaires éducatifs de la paroisse de Pelende sur l'utilisation des finalistes formes dans les écoles du milieu	
39	<b>Virginie B. EKWERE</b>	443
	Innovation technologique et l'éducation désormais: enjeux et défis des nouvelles compétences	
40	<b>Yambaïdjé MADJINDAYE &amp; Dieudonné VAIDJIKÉ</b>	451
	<i>Batouala</i> de René Maran ou l'expression de la révolte et de l'humanisme moderne	